







Program cultural - MARTIE 2010

01.03. 2010 18. 00 sala 1		„Holi – Carnavalul culorilor”/ „Holi – Farbenkarneval”; în colaborare cu / in Zusammenarbeit mit der „Indischen Botschaft” / „Ambasada Indiei la București”	
04.03.2010 18. 00 sala 1		Clubul turistic “Imagini din toată lumea” / Touristenklub “Bilder aus aller Welt”: „Die Schatzkammer in Wien” / ”Das österreichische Parlament” / „Vistieria din Viena” / „Parlamentul Austriac” (filme în limba germană) în colaborare cu / in Zusammenarbeit mit dem „Österreichischen Kulturforum”/”Forumul Cultural Austriac”	
05. 03. 2010 10. 00 sala 1 06. 03. 2010 09. 00 sala 5		Curs de perfectionare pentru ocupatia: „Formator – cod COR 241205” / „Fortbildungskurs für Trainer – COR Codizes 241205“, în colaborare cu / in Zusammenarbeit mit: „Asociația „Euroed”” (manifestare cu circuit închis)	
06. 03. 2010 09. 00 sala 1		Ciclul de prelegeri și discuții cu tema: „Capodopere ale filmului expresionist german”/ „Meisterwerke des Deutschen Expressionistischen Films“, Prezintă / Es spricht: prof. dr. Ioana Craciun Fischer; filmul: „Metropolis”, Regie: Fritz Lang (1927); în colaborare cu / in Zusammenarbeit mit: „Catedra de Limbi și Literaturi Germanice”, Universitatea Bucuresti (manifestare cu circuit închis) / (Geschlossene Gesellschaft)	
06.03. 2010 18. 00 sala 1		Seară de teatru / Theaterabend: „Un zambet de martisor“ / „Ein Märzlächeln“, scenete comice cu copii / lustige Kurzaufführungen mit Kindern; coordonator proiect / Projektleiterin Doina Ionescu ; în colaborare cu / in Zusammenarbeit mit Scoala de Teatru „Q – Feel”	
08. 03. 2010 18. 00 sala 1		Conferința / Vortrag: „Chakra Anahat - controlul atenției în Sahaja Yoga”/ „Chakra Anahat - Die Kontrolle der Aufmerksamkeit in Sahaja Yoga “, organizată în colaborare cu / in Zusammenarbeit mit: Asociația Culturală „Sahaja Yoga” România	
11.03.2010 17. 30 sala 1		Clubul turistic “Imagini din toată lumea” / Touristenklub “Bilder aus aller Welt”: „Imagini din Paris” / ”Bilder aus Paris”; prezintă / es spricht Petre Petrescu ; în colaborare cu / in Zusammenarbeit: Clubul Turistic „Plaiuri și poieni române”	
12. 03. 2010 12. 00 13. 03. 2010 09. 00 sala 1		Curs de perfectionare pentru ocupatia: „Formator–cod COR 241205”/„Fortbildungskurs fuer Trainer–COR Codizes 241205“, în colaborare cu / in Zusammenarbeit mit: „Asociația „Euroed”” (manifestare cu circuit închis) / (Geschlossene Gesellschaft)	
15. 03. 2010 18. 00 sala 1		Conferința / Vortrag: „Chakra Vishudhi – comunicarea in planul colectiv”/ “Chakra Vishudhi - Die gesellschaftliche Kommunikation“, în colaborare cu / in Zusammenarbeit mit: Asociația Culturală „Sahaja Yoga” România	
18.03.2010 17. 30 sala 1		Clubul turistic “Imagini din toată lumea” /Touristenklub “Bilder aus aller Welt”: „Imagini din Petra” / ”Bilder aus Petra”; prezintă / es spricht Tatiana Lia Isoo ; in cadrul ciclului „Călătorii”; în colaborare cu / in Zusammenarbeit: „Fundăția Ileana Mustatza” și “ANFDUR”	

19. 03. 2010
17. 30
sala 1 și 2



Vernisajul expoziției de pictură / Malereiausstellung (19.03 – 07.04.2010) „Lumina și culoare” / ”Farbe und Licht”; a artistei / der Künstlerin: **Corina Preda Perianu**, în colaborare cu / in Zusammenarbeit: „Fundatia Ileana Mustatza”



20.03.2010
10. 00
sala 1



Filme pentru copii (în limba germană) / Kinderfilmvorführung: **“Mulan”** (54 Minuten)



20. 03. 2010
12. 30
sala 1



Conferința / Vortrag: „Creativitatea iluminată – Mari personalități iluminate”/ “Die aufgeklärte Kreativität – Große aufgeklärte Persönlichkeiten”; în colaborare cu / in Zusammenarbeit mit: **Asociația Culturală „Sahaja Yoga” România**

22. 03. 2010
18. 00
sala 1



Conferința / Vortrag: „Poarta cea strâmtă a paradisului; Chakra Agnya”/ “Das enge Tor des Paradieses; Chakra Agnya”; organizată în colaborare cu / in Zusammenarbeit mit: **Asociația Culturală „Sahaja Yoga” România**



25.03.2010
17. 30
sala 1



Clubul turistic “Imagini din toată lumea” / Touristenklub “Bilder aus aller Welt”: „Prin cabaretele Parisului” / ”Das Kabarett in Paris”; prezintă / es spricht **Petre Petrescu**;
în colaborare cu / in Zusammenarbeit mit: Clubul Turistic „Plaiuri și poieni române”

26. 03. 2010
17. 30
sala 1



Conferința / Vortrag: „Nichita Stănescu”, in cadrul ciclului **Universul românesc în opera scriitorilor**/ „Die Rumänische Welt widerspiegelt im Werk der Schriftstellern” coordonator proiect / Projektleiterin: **Carmen Tuluca**; prezintă/ es spricht **Prof. Elena Coban**: în colaborare cu / in Zusammenarbeit mit: **Fundatia „Ileana Mustatza”** și „ANFDUR”



27. 03. 2010
10. 00
sala 1



Ciclul de prelegeri și discuții cu tema: „Capodopere ale filmului expresionist german”/ „Meisterwerke des Deutschen Expresionistischen Films”, Prezintă / Es spricht: **prof. dr. Ioana Craciun Fischer**; filmul: „Der letzte Mann”, Regie: **F.W. Murnau (1925)**; în colaborare cu / in Zusammenarbeit mit: „Catedra de Limbi și Literaturi Germanice”, **Universitatea București** (manifestare cu circuit închis) / (Geschlossene Gesellschaft)

27.03. 2010
18. 00
sala 1



Seară de teatru / Theaterabend: „Comitetul de femei” / “Die Frauengemeinschaft” coordonator proiect / Projektleiterin **Doina Ionescu**;
în colaborare cu **Scoala de Teatru „Q – Feel”** / in Zusammenarbeit mit der: „Q – Feel” **Theaterschule**

28.03. 2010
18. 00
sala 1



Seară de teatru / Theaterabend: „Caragiale ieri și azi” coordonator proiect / Projektleiterin **Doina Ionescu**;
în colaborare cu **Scoala de Teatru „Q – Feel”** / in Zusammenarbeit mit der: „Q – Feel” **Theaterschule**



29. 03. 2010
18. 00
sala 1



Conferința / Vortrag: „Poarta cea strâmtă a paradisului; Chakra Agnya”/ “Das enge Tor des Paradieses; Chakra Agnya”; organizată în colaborare cu / in Zusammenarbeit mit: **Asociația Culturală „Sahaja Yoga” România**

Permanent - înscrieri la cursurile de limba germană și limba engleză în modulul de iarnă 2010 (25.01 – 3.04.2010)

Biblioteca pentru copii și tineret “Friedrich Schiller” / Program: luni, marți: 15:00 – 18:00; miercuri 14:00 – 18:00 , joi, 13:00 – 17:00